



王迈迈英语教学网授课教材

<http://www.wmmenglish.com>

在线课堂

e 讲 e 练

(人教版)全日制普通高级中学教科书(试验修订本·必修配套用书)

最新高二 英语手册

(全学年)

一个划时代的全新版本

按**最新大纲精神**认真修订
与**最新高考题型**全面接轨

主 编 陈松林 扈华唯 审 订 王迈迈 REUBEN DAVIS(美)



无此防伪标志皆为盗版

中国致公出版社



王迈迈英语教学网授课教材
<http://www.wmmenglish.com>
在线课堂 e讲e练

(人教版) 高级中学教科书(必修) 配套用书

2002年7月修订

一个划时代的全新版本

最新高二英语手册(全学年)

**按最新大纲精神认真修订
与最新高考题型全面接轨**

主 编 陈松林 扈华唯
编 者 田爱华 谢登武 刘克诚 苏支根 程建平
陈光学 王仲文 徐启飞 蒋忠乾
审 订 王迈迈 Reuben Davis (美)

中国致公出版社

图书在版编目(CIP)数据

最新高二英语手册/陈松林,扈华唯主编. —北京:中国致公出版社,2001.5

ISBN 7-80096-660-7

I. 最... II. ①陈...②扈... III. 英语课 - 高中 - 手册
IV. G634.413

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2001)第 08474 号

最新高二英语手册(全学年)

中国致公出版社出版

新华书店经销

文字六〇三厂印刷

开本:850×1168 毫米 1/32 印张 14 字数 360 千字

2002 年 7 月第 2 版 2002 年 7 月第 1 次印刷

印数:15001—25000 册

ISBN 7-80096-660-7/G·516

定价:14.00 元

前言

《最新高二英语手册》(全年)是人民教育出版社《高级中学教科书(必修)英语第二册》最新教材的配套辅导用书。本书的主旨是:力求体现以人为本,以学生为中心的思想,一切从学生的实际情况出发,充分考虑同学们在英语学习过程中遇到的各种困难,尽量为同学们节省宝贵的时间,提高学习效率。具体特色为:

- 一、课文译文和疑难详解于每单元开篇之首对照编排。为了注重课文的意境和课文的整体思想,越来越多的英语老师课一开始,便直奔主题,讲解课文。生词、短语等的学习则穿插在课文讲解之中。因此,为了配合整体教学该书这样安排,便特别方便同学们听课与老师授课同步跟进。对于讲课中出现的课文难点,既可同步对照查阅左边的译文,又可相互比较参考右边的疑难详解,从而倍增学习效率。
- 二、学习方法和建议。学习英语应掌握正确的方法,方法正确,事半功倍。本丛书作者——湖北省教研究中学英语学科负责人陈松林先生,曾为著名的黄冈中学的英语教学创造过辉煌业绩的特级教师杨方正先生等一大批中学英语教学专家在编写本丛书时,结合自己多年的英语教学实践,介绍了许多行之有效的学习方法和建议,相信这些对同学们学好英语一定会大有裨益。
- 三、由于教材的课文大多来源于英文原著,题裁之广泛,背景之复杂,给处于不同文化背景之下的同学们理解课文增加了难度。为了帮助同学们更好地掌握文章思想和精髓。我们安排了课文背景知识这个栏目。
- 四、我们根据教学大纲的要求,在认真分析、研究了每单元课文中出现的词汇之后,筛选了一些重点进行详细讲解,讲解时尽量帮助同学们归纳记忆技巧,介绍相关的常用短语,并设一道典型考题进行检测,以此帮助同学们打好词汇基础。

五、**注重易错易混词语的辨析。**随着英语学习的深入,我们遇到的同义词语越来越多,正是这些词语之间的某种同义,增加了我们学习英语的难度,使得我们在各种交际场合,在各类考试中频频出错。因此,我们在本栏目对这些易错易混词语进行比较分析,帮助同学们弄清这些词语在不同语言环境下的真正含义。

六、为了使平时的英语学习和高考更加紧密地结合起来,我们在每单元都精心安排了**高考热身测试**,测试分听力和笔试两个部分,题型均与正式的高考题型相同,我们希望以这种方式,使同学们尽早适应高考的要求。

七、**本单元高考热身测试答案与详解。**本栏目也分两部分:A 为听力答案与录音文字材料;B 为笔试部分的答案与详解。

八、**每单元课后的练习一律附有参考答案**,供学生自测之用。

欢迎同学们提出宝贵意见。

编者

2002. 7

Contents

目 录

Unit 1 Disneyland

- 一、课文译文 } (对照编排) (1)
- 二、疑难详解 } (对照编排) (1)
- 二、学习方法和建议 (5)
- 三、课文背景知识 (5)
- 四、重点词汇讲解与记忆技巧 (6)
- 五、易混易错词语辨析 (8)
- 六、本单元高考热身测试 (9)
- A 卷听力... (9) B 卷笔试... (9)
- 七、本单元高考热身测试答案 (12)
- A 听力答案及录音文字材料 (12)
- B 笔试题答案与详解 (13)
- 八、课本练习参考答案 (14)

Unit 2 No smoking, please!

- 一、课文译文 } (对照编排) (16)
- 二、疑难详解 } (对照编排) (16)
- 二、学习方法和建议 (20)
- 三、课文背景知识 (21)
- 四、重点词汇讲解与记忆技巧 (21)
- 五、易混易错词语辨析 (23)
- 六、本单元高考热身测试 (24)
- A 卷听力... (24) B 卷笔试... (24)
- 七、本单元高考热身测试答案与详解 (27)
- A 听力答案及录音文字材料 (27)
- B 笔试题答案与详解 (28)
- 八、课本练习参考答案 (29)

Unit 3 Body language

- 一、课文译文 } (对照编排) (31)
- 二、疑难详解 } (对照编排) (31)
- 二、学习方法和建议 (34)
- 三、课文背景知识 (35)
- 四、重点词汇讲解与记忆技巧 (36)
- 五、易混易错词语辨析 (37)
- 六、本单元高考热身测试 (37)
- A 卷听力... (37) B 卷笔试... (38)
- 七、本单元高考热身测试答案与详解 (41)
- A 听力答案及录音文字材料 (41)
- B 笔试题答案与详解 (42)

- 八、课本练习参考答案 (43)

Unit 4 Newspaper

- 一、课文译文 } (对照编排) (45)
- 二、疑难详解 } (对照编排) (45)
- 二、学习方法和建议 (50)
- 三、课文背景知识 (51)
- 四、重点词汇讲解与记忆技巧 (52)
- 五、易混易错词语辨析 (53)
- 六、本单元高考热身测试 (54)
- A 卷听力... (54) B 卷笔试... (55)
- 七、本单元高考热身测试答案与详解 (58)
- A 听力答案及录音文字材料 (58)
- B 笔试题答案与详解 (59)
- 八、课本练习参考答案 (60)

Unit 5 Charlie Chaplin

- 一、课文译文 } (对照编排) (62)
- 二、疑难详解 } (对照编排) (62)
- 二、学习方法和建议 (70)
- 三、课文背景知识 (73)
- 四、重点词汇讲解与记忆技巧 (74)
- 五、易混易错词语辨析 (75)
- 六、本单元高考热身测试 (76)
- A 卷听力... (76) B 卷笔试... (77)
- 七、本单元高考热身测试答案与详解 (81)
- A 听力答案及录音文字材料 (81)
- B 笔试题答案与详解 (83)
- 八、课本练习参考答案 (84)

Unit 6 Mainly revision

- 一、课文译文 } (对照编排) (86)
- 二、疑难详解 } (对照编排) (86)
- 二、学习方法和建议 (91)
- 三、课文背景知识 (92)
- 四、重点词汇讲解与记忆技巧 (93)
- 五、易混易错词语辨析 (94)
- 六、本单元高考热身测试 (95)
- A 卷听力... (95) B 卷笔试... (95)
- 七、本单元高考热身测试答案与详解 (98)
- A 听力答案及录音文字材料 (98)

B 笔试题答案与详解	(99)
八、课本练习参考答案	(100)

Unit 7 Canada

课文译文	} 对照编排		(102)
一、疑难详解			
二、学习方法和建议			(109)
三、课文背景知识			(110)
四、重点词汇讲解与记忆技巧			(111)
五、易混易错词语辨析			(112)
六、本单元高考热身测试			(113)
A 卷听力...(113) B 卷笔试...(114)			
七、本单元高考热身测试答案与详解			(117)
A 听力答案及录音文字材料 ..			(117)
B 笔试题答案与详解			(118)
八、课本练习参考答案			(119)

Unit 8 First aid

课文译文	} 对照编排		(121)
一、疑难详解			
二、学习方法和建议			(126)
三、课文背景知识			(127)
四、重点词汇讲解与记忆技巧			(129)
五、易混易错词语辨析			(130)
六、本单元高考热身测试			(131)
A 卷听力...(131) B 卷笔试...(131)			
七、本单元高考热身测试答案与详解			(134)
A 听力答案及录音文字材料 ..			(134)
B 笔试题答案与详解			(136)
八、课本练习参考答案			(136)

Unit 9 Saving the earth

课文译文	} 对照编排		(138)
一、疑难详解			
二、学习方法和建议			(148)
三、课文背景知识			(149)
四、重点词汇讲解与记忆技巧			(151)
五、易混易错词语辨析			(152)
六、本单元高考热身测试			(153)
A 卷听力...(153) B 卷笔试...(154)			
七、本单元高考热身测试答案与详解			(156)
A 听力答案及录音文字材料 ..			(156)
B 笔试题答案与详解			(157)

八、课本练习参考答案	(158)
------------------	-------

Unit 10 At the shop

课文译文	} 对照编排		(160)
一、疑难详解			
二、学习方法和建议			(165)
三、课文背景知识			(166)
四、重点词汇讲解与记忆技巧			(168)
五、易混易错词语辨析			(169)
六、本单元高考热身测试			(170)
A 卷听力...(170) B 卷笔试...(171)			
七、本单元高考热身测试答案与详解			(174)
A 听力答案及录音文字材料 ..			(174)
B 笔试题答案与详解			(175)
八、课本练习参考答案			(176)

Unit 11 Hurricane!

课文译文	} 对照编排		(178)
一、疑难详解			
二、学习方法和建议			(184)
三、课文背景知识			(186)
四、重点词汇讲解与记忆技巧			(187)
五、易混易错词语辨析			(189)
六、本单元高考热身测试			(189)
A 卷听力...(189) B 卷笔试...(190)			
七、本单元高考热身测试答案与详解			(193)
A 听力答案及录音文字材料 ..			(193)
B 笔试题答案与详解			(194)
八、课本练习参考答案			(195)

Unit 12 Mainly revision

课文译文	} 对照编排		(197)
一、疑难详解			
二、学习方法和建议			(201)
三、课文背景知识			(202)
四、重点词汇讲解与记忆技巧			(203)
五、易混易错词语辨析			(204)
六、本单元高考热身测试			(205)
A 卷听力...(205) B 卷笔试...(206)			
七、本单元高考热身测试答案与详解			(208)
A 听力答案及录音文字材料 ..			(208)
B 笔试题答案与详解			(209)
八、课本练习参考答案			(210)

Unit 13 Albert Einstein

- 一、课文译文 } (对照编排) (212)
 疑难详解 }
二、学习方法和建议 (216)
三、课文背景知识 (218)
四、重点词汇讲解与记忆技巧 (221)
五、易混易错词语辨析 (222)
六、本单元高考热身测试 (223)
 A 卷听力... (223) B 卷笔试... (224)
七、本单元高考热身测试答案与详解 (227)
 A 听力答案及录音文字材料 ... (227)
 B 笔试答案与详解 (228)
八、课本练习参考答案 (228)

Unit 14 Satellites

- 一、课文译文 } (对照编排) (230)
 疑难详解 }
二、学习方法和建议 (236)
三、课文背景知识 (237)
四、重点词汇讲解与记忆技巧 (239)
五、易混易错词语辨析 (241)
六、本单元高考热身测试 (242)
 A 卷听力... (242) B 卷笔试... (242)
七、本单元高考热身测试答案与详解 (245)
 A 听力答案及录音文字材料 ... (245)
 B 笔试答案与详解 (246)
八、课本练习参考答案 (247)

Unit 15 A famous detective

- 一、课文译文 } (对照编排) (249)
 疑难详解 }
二、学习方法和建议 (256)
三、课文背景知识 (256)
四、重点词汇讲解与记忆技巧 (257)
五、易混易错词语辨析 (258)
六、本单元高考热身测试 (259)
 A 卷听力... (259) B 卷笔试... (260)
七、本单元高考热身测试答案与详解 (263)
 A 听力答案及录音文字材料 ... (263)
 B 笔试答案与详解 (264)
八、课本练习参考答案 (264)

Unit 16 The sea

- 一、课文译文 } (对照编排) (266)
 疑难详解 }
二、学习方法和建议 (270)
三、课文背景知识 (271)
四、重点词汇讲解与记忆技巧 (273)
五、易混易错词语辨析 (274)
六、本单元高考热身测试 (275)
 A 卷听力... (275) B 卷笔试... (276)
七、本单元高考热身测试答案与详解 (278)
 A 听力答案及录音文字材料 ... (278)
 B 笔试答案与详解 (279)
八、课本练习参考答案 (280)

Unit 17 Life in the future

- 一、课文译文 } (对照编排) (282)
 疑难详解 }
二、学习方法和建议 (287)
三、课文背景知识 (289)
四、重点词汇讲解与记忆技巧 (290)
五、易混易错词语辨析 (291)
六、本单元高考热身测试 (293)
 A 卷听力... (293) B 卷笔试... (293)
七、本单元高考热身测试答案与详解 (296)
 A 听力答案及录音文字材料 ... (296)
 B 笔试答案与详解 (297)
八、课本练习参考答案 (298)

Unit 18 Mainly revision

- 一、课文译文 } (对照编排) (300)
 疑难详解 }
二、学习方法和建议 (306)
三、课文背景知识 (306)
四、重点词汇讲解与记忆技巧 (308)
五、易混易错词语辨析 (310)
六、本单元高考热身测试 (311)
 A 卷听力... (311) B 卷笔试... (312)
七、本单元高考热身测试答案与详解 (316)
 A 听力答案及录音文字材料 ... (316)
 B 笔试答案与详解 (317)
八、课本练习参考答案 (318)

Unit 19 A freedom fighter

- 课文译文 } 对照编排 (320)
一、疑难详解 }
二、学习方法和建议 (324)
三、课文背景知识 (324)
四、重点词汇讲解与记忆技巧 (328)
五、易混易错词语辨析 (329)
六、本单元高考热身测试 (330)
A 卷听力... (330) B 卷笔试... (331)
七、本单元高考热身测试答案与详解 (334)
A 听力答案及录音文字材料 ... (334)
B 笔试题答案与详解 (335)
八、课本练习参考答案 (336)

Unit 20 Disability

- 课文译文 } 对照编排 (338)
一、疑难详解 }
二、学习方法和建议 (345)
三、课文背景知识 (346)
四、重点词汇讲解与记忆技巧 (346)
五、易混易错词语辨析 (348)
六、本单元高考热身测试 (349)
A 卷听力... (349) B 卷笔试... (350)
七、本单元高考热身测试答案与详解 (353)
A 听力答案及录音文字材料 ... (353)
B 笔试题答案与详解 (354)
八、课本练习参考答案 (355)

Unit 21 Music

- 课文译文 } 对照编排 (356)
一、疑难详解 }
二、学习方法和建议 (362)
三、课文背景知识 (364)
四、重点词汇讲解与记忆技巧 (364)
五、易混易错词语辨析 (366)
六、本单元高考热身测试 (368)
A 卷听力... (368) B 卷笔试... (368)
七、本单元高考热身测试答案与详解 (371)
A 听力答案及录音文字材料 ... (371)
B 笔试题答案与详解 (372)
八、课本练习参考答案 (373)

Unit 22 A tale of two cities

- 课文译文 } 对照编排 (374)
一、疑难详解 }
二、学习方法和建议 (380)
三、课文背景知识 (383)
四、重点词汇讲解与记忆技巧 (383)
五、易混易错词语辨析 (386)
六、本单元高考热身测试 (387)
A 卷听力... (387) B 卷笔试... (388)
七、本单元高考热身测试答案与详解 (392)
A 听力答案及录音文字材料 ... (392)
B 笔试题答案与详解 (393)
八、课本练习参考答案 (393)

Unit 23 Telephones

- 课文译文 } 对照编排 (395)
一、疑难详解 }
二、学习方法和建议 (400)
三、课文背景知识 (402)
四、重点词汇讲解与记忆技巧 (402)
五、易混易错词语辨析 (405)
六、本单元高考热身测试 (406)
A 卷听力... (406) B 卷笔试... (407)
七、本单元高考热身测试答案与详解 (411)
A 听力答案及录音文字材料 ... (411)
B 笔试题答案与详解 (412)
八、课本练习参考答案 (413)

Unit 24 Mainly revision

- 课文译文 } 对照编排 (414)
一、疑难详解 }
二、学习方法和建议 (421)
三、课文背景知识 (422)
四、重点词汇讲解与记忆技巧 (423)
五、易混易错词语辨析 (425)
六、本单元高考热身测试 (427)
A 卷听力... (427) B 卷笔试... (428)
七、本单元高考热身测试答案与详解 (434)
A 听力答案及录音文字材料 ... (434)
B 笔试题答案与详解 (436)
八、课本练习参考答案 (437)



UNIT 1

Disneyland

本单元栏目索引

一、课文译文	(见1页)	六、本单元高考热身测试	(见9页)
二、疑难详解	(见1页)	A卷 听力	(见9页)
三、学习方法和建议	(见5页)	B卷 笔试	(见9页)
四、课文背景知识	(见5页)	七、本单元高考热身测试答案与详解	(见12页)
五、重点词汇讲解与记忆技巧	(见6页)	A 听力答案及录音文字材料	(见12页)
六、易混易错词语辨析	(见8页)	B 笔试答案与详解	(见13页)
		八、课本练习参考答案	(见14页)

一、课文译文

Lesson 1

1. Dialogue

卡尔离开了旧金山,现在在迪斯尼乐园上班。他正在回答来访者的问题。

A: 打扰一下,你能告诉我到^①睡美人城堡的路怎么走吗?

C: 可以,一直往前走直到你看到人口,沿这条街走去大约有400码。

B: 打扰一下,请问到熊园的路怎么走?

C: 你看到那边那个大门了吗?

B: 看到了。

C: 穿过大门你就会发现另一侧到熊园去的入口。

B: 非常感谢。

D: 打扰一下,请问这些马车是免费的吗?

C: 是的,它们是免费的。但是通常都会有一条很长的队要排。你可以到

疑难详解

1. Sleeping Beauty Castle 睡美人城堡

是迪斯尼乐园的一个景点。

“睡美人”是一部纯粹的古典芭蕾舞剧,取材于佩罗(Charles Perrault)的神话故事《寂静的园林内的美人》。由于故事动人、编舞精湛、乐曲壮丽,因此,被认为是古典芭蕾舞剧中最优秀的典范之一。该剧自1890年在圣彼得堡首演以来,一直受到人们的热烈欢迎。

2. Go down this street till you get to the clock tower. Then you'll see the sign for the rest rooms.

从这条街一直走到钟楼,你就可以看到厕所的牌子。

关于“厕所”的说法:一般说,男

注:请将左边的①和右边的1对照阅读,左边①是译文,右边1是英文。

钟塔后面去排队。

D: 请问未来世界大厦在哪里?

C: 未来世界大厦? 它在睡美人城堡的后面。沿着这条街走到城堡的右侧, 从这儿到那大概有 400 码。

E: 劳驾, 请问最近的男厕所在哪里?

C: ②从这条街一直走到钟楼, 你就可以看到厕所的牌子。

Lesson 2

沃尔特·迪斯尼

沃尔特·迪斯尼是一位伟大的制片人, 1901 年生于芝加哥。迪斯尼最大的愿望就是成为一位著名的艺术家。在他年轻的时候, 他去过一家报馆, 这家报馆就在他居住的堪萨斯城。他有几个朋友在那家报馆里工作。③他带去自己的几幅画, 希望能在那儿找到工作。但是, 他不走运。他们看了他的画, 说道: “对不起, 年轻人, ④我们认为你的画并没有什么有趣的地方。”

迪斯尼的朋友试图鼓励他。“沃尔特, 别犯愁。我们喜欢你的画。你的画很好嘛。我们相信, 不久你就会成为一位有名的艺术家。”

迪斯尼没有灰心丧气, 他继续画了许多画。他家很穷, 他常常坐在他家的汽车房里绘画。有一天, 一只老鼠来到汽车房, 在地上玩耍。迪斯尼停止绘画, 注视着老鼠。老鼠朝他走去, 他就给老鼠一片面包。于是老鼠走过来, 坐在他的画桌上。老鼠天天

厕所称为 men's / gentlemen's room, 女厕所称为 women's / ladies' room 也可以统称为 water closet, 简写成 W.C., 还可以说 washroom (盥洗室), lavatory 或 toilet。

在美国没有专门的公共厕所 (public lavatory), 但是找厕所并不难, 公共场所——饭店、商场、加油站、车站、机场等都有厕所, 称为 rest room

3. **He took along some of his pictures in the hopes of getting a job there.** 他带着自己的几幅画, 希望能在那儿找到工作。

1) take along 作“带领”“携带”解; along 是副词, 有“一起”“一道”的意思。

He took his wife along when he went to pay a visit to China. 当他去访问中国时, 带去了他的妻子。

2) in the hope of (doing) 希望……

People sent their children abroad in hopes of giving them a good education. 人们送他们的子女出国, 希望他们得到良好的教育。

3) get a job = find a job

4. **We don't think there is anything of interest in your pictures.** 我们认为你的画并没有什么有趣的地方。

英语中, 有些动词如 think, believe, suppose, imagine 等后面的宾语从句为否定句时, 其否定词应放到这些动词之前。这种现象在语法上叫做“否定词的转移”。

会来,迪斯尼就给它面包。^⑤就这样过了好些天,艺术家和他的老鼠便成了好朋友。

几年以后,迪斯尼搬到美国西海岸去了。他试图找一个艺术家的工作,但是他仍然没有成功。^⑥有一天他想起了常常到他父亲的汽车车库来的那只老鼠。他拿起笔就画了起来。他一天一天地试着画,就他所熟悉的那只老鼠,画了好些不同的画。最后他对其中的一张画感到满意极了,就把画中的老鼠叫做米老鼠。

作为动画片制片人,迪斯尼开始取得了成功。不久以后,他又画了其它一些像唐老鸭和米老鼠一样的动画人物。^⑦在20世纪20年代和30年代期间,他制作了许许多多唐老鸭和米老鼠的动画片。这些动画片全都是一些短片。在电视问世之前,全国各地的电影院总是先放动画片,然后才放主片。后来,沃尔特·迪斯尼制作了一些比较长的片子。这些片子孩子们都非常喜欢。迪斯尼于1966年与世长辞了,但是他创办的电影制片厂至今仍忙于制作更多的有趣的影片。

Lesson 3

迪斯尼乐园

沃尔特·迪斯尼开办的那家公司并不仅仅制作影片。1955年,沃尔特·迪斯尼亲自开办了第一个迪斯尼公园,这就是位于美国西海岸洛杉矶的迪斯尼乐园,后来在1971年,

例如:

I don't think you are right. 我认为你不对。

She didn't believe you would come. 她相信你不会来。

5. **In this way over several days the artist and his mouse became good friends.** 用这种办法艺术家和他的老鼠几天之后就成了好朋友。

in this way (= by this means)
“以这种方式”“用这种办法”。

In this way you can learn English well. 用这种方法,你就能学好英语。

Put foods in the fridge. In this way you can keep it fresh. 把食物放到冰箱里,这样就可以使食物保鲜。

6. **One day he remembered the mouse that used to come out in his father's garage.** 有一天,他想起了常常到他父亲车库来的那只老鼠。

used to 为情态动词,后接动词原形,表示过去的习惯动作或状态,有时侧重于和现在情况的对比,即暗示现在不那样了。例如:

He used to swim in winter. (But now he doesn't.) 他以前常冬泳。(但现在不游了。)

She used to not like fish. / She didn't use to like fish. 她以前不爱吃鱼。

Used your brother to/Did your brother use to go to school on foot? 你兄弟过去常步行上学吗?

另外: be used to (doing) sth. 习惯于(做)某事 be used to do sth. 被用来做某事

He is used to the life here. 他已习惯了这儿的生活。

Coal is used to make electricity. 煤被用来发电。

7. **... and during the 1920s and the 1930s he made scores of cartoons about them.** 在二十世纪二十年代和三十年代期

又在东海岸的佛罗里达开辟了一个迪斯尼世界,耗资 5~6 亿美元,东京迪斯尼乐园于 1983 年在日本开放,1992 年欧洲迪斯尼乐园又在法国开放。

所有这些迪斯尼乐园是由同一家公司经营。工作人员都得严格遵守纪律。他们必须穿着干净的鞋子和干净的裤子,男人都不准蓄胡须。如果工作人员留长发,就必须把头发扎在头后边。他们总是面带微笑,对参观者总是和蔼可亲,彬彬有礼。^⑧这些公园都是你可以想象得出的最干净的公园。

在迪斯尼乐园你可以看到沃尔特·迪斯尼影片中的全部角色。睡美人城堡是参观者最喜欢去的地方,从塔顶你可以看到奇妙的景色,^⑨你可以一直看到海岸。迪斯尼乐园里有许多街道,修建得像十九世纪九十年代的美国街道。人们穿着十九世纪的服装在街上走来走去。

未来世界非常有趣。你可以进入宇宙飞船,还可以驾驶宇宙飞船。在未来住宅里,一切都由电脑操作。你按一下按钮,割草机就在花园里割草。你按另一个按钮,你的饭菜就准备好并热好了,饭菜就沿着一条小铁路送到你的电视机前的座位上来。这样,在你感到饿的时候,你甚至不用起身就可以用餐。

间,他创作了许多米老鼠和唐老鸭的动画片。

- 1) “二十世纪二十年代”可写成 in the 1920s 或 in the 1920's
- 2) scores of 许多,很多,用来修饰可数名词。

He has scores of friends here. 他在这儿有许多朋友。

当 score 与具体数字连用时,意思是“二十”(单复数相同)。

He has two score English books. 他有四十本英语书籍。

8. **The parks are the cleanest parks that you can imagine.** 这些公园都是你可以想象得出的最干净的公园。

这是一个含有定语从句的主从复合句。由于先行词 parks 受到了形容词最高级的修饰,所以定语从句的关系代词用 that,而不是 which。又如:

This is the best book (that) I have ever read. 这是我所看到过的最好的一本书。

Mr Smith is the youngest teacher that works in our school. 史密斯先生是我校最年轻的老师。

9. **You can see as far as the coast.** 你可以一直看到海边。

as far as 在此意为“远及到……”,又如:

The road extends as far as the river. 这条路一直通到江边。

as far as 还有“在……范围”的意思。

As far as I know, altogether there are four basic types of blood. 据我所知,共有四种基本血型。

二、学习方法和建议

主语从句,表语从句,宾语从句和同位语从句在复合句中的作用相当于名词,因此这四种从句统称名词性从句。

这里主要介绍宾语从句。宾语从句在复合句中作主句的宾语。引导宾语从句的连词有 that(本身无意义,口语中可省略), whether 或 if(是否,是不是), who(谁), what(什么), where(什么地方), when(什么时间), why(为什么)等。试比较下面几组句子:

A. English is very important. 英语非常重要。

I think (that) English is very important. 我认为英语非常重要。

B. The bus will be the easiest way to get to the park. 乘公共汽车是去公园最简便的方式。

He found (that) the bus would be the easiest way to get to the park. 他觉得乘公共汽车是去公园最简便的方式。

C. Do you know Tom? 你认识汤姆吗?

He asked if I knew Tom. 他问我是否认识汤姆。

D. What do you mean? 你是什么意思?

He knows what you mean. 他知道你是什么意思。

E. Why are you late? 你为什么迟到?

She wondered why I was late. 她想知道我为什么迟到。

仔细观察,你就会发现:陈述句变为宾语从句时,用 that 来引导从句;一般疑问句变成宾语从句时,用 if 或 whether 来引导从句;特殊疑问句变为宾语从句时,用特殊疑问词来引导从句。特别应注意的是:疑问句变为宾语从句时要用陈述句语序;宾语从句的时态受主句谓语动词时态的影响。

三、课文背景知识

迪斯尼于 1901 年出生于芝加哥。他 16 岁时离开了学校,后来他在一所艺术学校学习,并成为一名杂志和报纸方面的艺术家。他 22 岁时,去了好莱坞,开始制作动画片。起初他在别人的公司上班,但不久他就开了一家自己的公司。

1928 年,在他的公司制作的一部动画片中,他引进制造了米老鼠,最受欢迎的卡通人物。这是第一部有声动画片,米老鼠吱吱的声音是迪斯尼自己给配的。由于迪斯尼动画片很受欢迎,他就不得不让越来越多的人来帮他,并且后来他有了一间很大的制片厂,几百名艺术家都在为他工作。

到二十世纪 30 年代中期,所有的迪斯尼动画片都被制作成彩色的,他的

卡通人物如唐老鸭, 古飞狗和普鲁多狗都基本完成。他的第一部彩色动画片于1935年制作完成, 名为《三只小猪》。

在1937年, 迪斯尼公司制作完成了《白雪公主和七个小矮人》。这是所有曾经制作过的影片中第一部时间最长的动画片。当这部电影在二十世纪30年代末第一次上映时, 它赚了很多钱, 直到今天, 这部电影仍然很受欢迎。

1950年, 迪斯尼公司开始制作非动画影片, 这些片子均取材于世界上最好的小说, 例如专门为青年人制作的《宝岛》。该公司不仅成为了影片主要制作者, 也是儿童读物的出版商。

1955年, 迪斯尼在洛杉矶开了一家大型的游乐场, 叫迪斯尼乐园。由于迪斯尼创作了所有虚构的卡通人物和卡通布景, 迪斯尼乐园不久就成为了著名的游乐胜地, 吸引了大批的游客。

迪斯尼1966年去世。他没能活着看到另一个迪斯尼乐园的开放。这个新乐园被叫作沃尔特·迪斯尼世界, 于1971年在佛罗里达州开放。它甚至比迪斯尼乐园还要大, 并且已经成为世界上最受欢迎的度假胜地。

在这两个游乐园里, 游客们可以骑车, 散步或划船穿过各种各样虚构的地方。这儿的街道看起来就像十九世纪末的美国街道, 在这儿, 你能看到美国旧社会的生活; 还有仙人岛, 你可能会碰到神话故事和迪斯尼动画影片中的一些卡通人物。如果你想要让人更兴奋一些的话, 你可以亲自到那些布景中去尝试, 那种经历, 你做梦也不会想到的。例如, 你可以下海去看一些置身于海底的金色珍贵的宝石的盒子, 以及财宝, 它们是被暴风雨摧毁的船上面的, 或者去参观一座古城, 它是地震后沉入海底的; 你可以和艾丽丝一起下到兔洞中亲自体验在仙境中的各种冒险; 你甚至能够乘坐太空船在行星中来回穿梭。

在世界上的其它地方都建有迪斯尼乐园。1983年, 日本东京迪斯尼乐园开放, 离我们时间最近的是1992年, 欧洲迪斯尼乐园在法国开放。

四、重点词汇讲解与记忆技巧

1. ahead [ə'hed] *adv.* 在前, 向前

【记忆技巧】构词知识联想记忆: alone [ə'ləun] *adv.* 独自地; along [ə'lɒŋ] *adv.* 一道

【常用短语】ahead of 更早, 更前 / go ahead 请吧

【典型考题】This is the answer to the question _____ the passage, not the answer to the one below it.

A. on B. ahead of C. above D. in front of

答案C。句意: 这就是文章上面那个问题的答案。“on”指在某一物体上面, 一般强调“接触”; “ahead of”指正前方, 如: He is running 50 metres ahead of me. 他跑在我前头五十公尺处。“in front of”指在某人、物的前面, 如: He was sitting in front of me. 他坐在我前面。“above”指“上面的”, 和下文 the below 相对, 既不强调“接触”也不强调“垂直”。

2. **operate** ['ɒpəreɪt] *vt. & vi.* 动手术; 操作; 经营; 管理

【记忆技巧】构词联想记忆: operation *n.* 动手术, 操作, 经营; operator *n.* 操作者, 接线员

【常用短语】operate on 给... 动手术

【典型考题】She will have to be _____ for her tumors.

- A. on operated B. operated on
C. operated D. operating on

答案 B。句意: 她的肿瘤得开刀。“因……给……动手术”为 operate on sb. for sth.。此处 operate 为不及物动词, on 不能省略。

3. **strict** ['strikt] *adj.* 严格的

【记忆技巧】形近词比较记忆: strike [straɪk] *n.* 罢工; district *n.* (行政上的) 区

【常用短语】be strict in sth. 对某事严格 / be strict with sb. 对某人要求严格

【典型考题】Her _____ father insists that she be home before midnight.

- A. kind B. difficult C. strict D. funny

答案 C。句意: 她那要求严格的父亲坚持要她午夜前回到家里。kind 善良的, difficult 难相处的, funny 滑稽的。要孩子必须在规定的时间前回家, 这样的父亲是严格要求的。因此 A、B、D 均不合适。

4. **imagine** [ɪ'mædʒɪn] *vt.* 想象, 设想

【记忆技巧】构词知识联想记忆: imagination *n.* 想象, 设想; 形似词比较: image *n.* 像, 影像

【习惯搭配】imagine one's doing

【典型考题】Can you imagine _____?

- A. that Tom cook the dinner B. Tom's cooking the dinner
C. Tom to cook the dinner D. to cook the dinner

答案 B。句意: 你想象得出汤姆会做饭吗? 动词 imagine 后可接宾语从句, 也可接名词、动名词及其复合形式作宾语, 但不接不定式。例如: Imagine yourself (to be) on a deserted island. 想象你自己在荒岛上的情景。A 项从句的谓语不对。imagine sb. to be “想象某人是……”, to be 可省略。I imagine so. = I think/suppose so. 我认为如此。

5. **likely** ['laɪkli] *adj.* 预期的, 可能的 *adv.* 大概

【记忆技巧】同义词比较记忆: possible ['pɒsəbl] *adj.* 可能的; probable ['prɒbəbl] *adj.* 很可能

【常用短语】be likely to do sth. (It's likely that) 好像要……, 很可能要……

【典型考题】He's _____ to come tonight.

- A. possible B. probable C. likely D. perhaps

答案 C。句意: 他可能今晚要来。possible、probable、likely 都是形容词, 表示“可能的”, 都可用于 “It's... for sb./sth. to do sth.” 这种结构。但当主语为人、物时, 表语只能用 likely。perhaps 是副词, 修饰整个句子。如: Perhaps he will come tonight. 或许他今晚来。

6. **score** [skɔ:] *n.* 得分, 记号, 二十

【记忆技巧】形近词比较记忆: store [stɔ:] n. 商店; shore [ʃɔ:] n. 岸, 滨

【常用短语】scores of 许多

【典型考题】_____ the people attended the meeting yesterday.

- A. Many B. 3 scores C. 3 score D. 3 score of

答案 D。句意: 60 人参加了昨天的会议。many 修饰名词时, 后不加定冠词。但后面可加“a”构成“many a”词组, 表示“许多”。“many a”后接单数名词和单数动词。如: Many a student has passed the exam. 许多学生通过了考试。score 表示“20”时前面可有 a 或数词。但不管前面是定冠词还是数词, score 总是用单数形式, 如: 3 score 六十。只有 scores of 词组中 score 用复数形式。3 score 与 3 score of 的区别是: 前一个修饰没有限定词的名词, 后一个修饰有限定词的名词。如: 3 score people 六十人; 3 score of the people 那些人中的六十个。

五、易混易错词语辨析

1. 辨析 used to 和 would do:

used to do 和 would do 都可用来表示过去习惯性动作。used to 用于客观表示过去的一种惯常化了的行为状态。而 would 只表示过去一直反复发生的动作, 且感情色彩较浓。如: I'm surprised to see you smoking, you didn't use to. 看到你吸烟, 我很吃惊。你以前不吸烟的。John would sit for hours without saying a word. 约翰总是一声不吭地一坐就是几个小时。再者, used to 不仅表示“过去经常性的习惯”, 也可用于表示“过去的状态”, 而 would 则无表示“状态”的用法。[正] He used to be a quiet boy. [误] He would be a quiet boy.

2. 辨析 pleased 与 pleasant:

两个词都是形容词表示“高兴的”。两者的区别是:

pleasant ①指(物)“快乐的”“畅快的”“愉快的”。如: a pleasant summer day 一个愉快的夏日。②(人、态度、性情)“给人好印象的”“令人满意的”。如: a pleasant person to talk to 令人愉快的谈话对象。pleased “高兴的”“满意的”。多指人的心情或因人的心情而产生的反应。如: It's pleasant to see a pleased smile on his face. 看到他脸上有微笑, 令人快乐。

3. 辨析 ache 与 pain:

两者指“疼痛”, 都可作名词或动词。

pain 是泛指, 指(肉体上、精神上的)“痛苦”“苦恼”, 指各种程度之痛。而 ache 仅指身体某一部位较轻微的持续之痛。如: I feel a pain in my chest. 我胸痛。My tooth ached all night. 我的牙痛了一晚上。ache 常与表示身体部位的词构成复合词, 如: backache 背痛, headache 头痛等。